

6-1

28

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE
RUSSIAN FEDERATION

RSFSR, Moscow, Pr. Mira 49a 129110
tel. 095/281 11 04 fax: 095/971 15 11

T E L E F A X

From МВД РСФСР

To А.В. Козырев - Москва, Москва
(по телефону) СРОЗНО!!!

Fax number (202) 347 50 28

Date _____

No. of pages including cover sheet 15

M E S S A G E:

1. Программа, Времене дан освещению Визита.
2. 21.06. Принимается Постановление М.С. в
ВС СССР по требованию последнего
3. Программа Визита импрессионально по Визиту
издается (по Времене программе)

А.В. Козырев

N0100

БН025

29

Визит Ельцина в США

Президент РСФСР Ельцин привыл с рабочим визитом в Вашингтон по приглашению руководства конгресса США. В ходе визита, который продлится до 21 июня, Ельцин встретится с президентом США Бушем, вице-президентом Куэйлом, с руководством обеих палат американского конгресса, лидерами профсоюзов, правозащитных организаций, представителями науки, деловых кругов.

Выступая по прибытии с заявлением, Ельцин сказал: "От этого визита мы ожидаем налаживания прямого диалога России с Соединенными Штатами в интересах укрепления стабильности отношений между СССР и США, упрочения позитивных процессов в мире".

X X X

Пресс-секретарь Белого дома Фицуотер заявил: "Президент Ельцин встретится с президентом Бушем. Он хочет охарактеризовать свои планы в отношении будущего его республики и обсудить проблемы, с которыми сталкивается Советский Союз в целом. Мы в первую очередь заинтересованы в том, чтобы узнать его взгляды. И я уверен, что они обсудят вопросы, касающиеся Советского Союза, республик, экономики".

ЦБ930

X X X

По пути в США Ельцин встретился с министром иностранных дел Канады Макдугалл. Встреча произошла в Гандере /Ньюфаундленд/. Мы обсудили некоторые экономические решения и законодательные акты, которые вступают в силу в Российской республике, а также то, как они соотносятся с общими целями Советского Союза, - заявила Макдугалл. - Канада готова помочь и на правительственном уровне, и, как я знаю, частный сектор также проявляет заинтересованность в изменениях, которые происходят в Российской республике и Советском Союзе".

ОБЗОР ТЕЛЕНОВОСТЕЙ США

НН. ВАШИНГТОН, 19 июня. /Корр. ТАСС Иван Лебедев/. В вечернем выпуске новостей телекомпании Си-ви-эс 18 июня его ведущая К. Чанг сообщила: "Борис Ельцин, избранный недавно на пост президента России - крупнейшей из советских республик, привыл в Вашингтон. В четверг Джордж Буш встретится с Ельциным, несмотря на то, что он является соперником президента Горбачева".

"Ельцин заявлял, что он хотел бы, чтобы президент Буш признал независимость России в рамках Советского Союза, - отметил в репортаже из Москвы Р. Майер. - По его словам, Соединенные Штаты должны теперь вести диалог не только с Горбачевым, но и с Ельциным. Западные правительства всегда относились с недоверием к популистскому лидеру Ельцину из-за его вызывающего поведения. Но его поведя на выборах на прошлой неделе показала, что процесс демократизации и реформ продолжается. Теперь Ельцин знает, что Запад больше не может игнорировать его. В марте коммунисты созвали чрезвычайный Съезд народных депутатов РСФСР, чтобы сместить Ельцина с поста председателя Верховного Совета России, но он, собрав своих сторонников, сумел выстоять в этой борьбе и, более того, одержал победу, добившись учреждения поста российского президента. Ельцин был одним из тех лидеров советских республик, которые подписали соглашение с Горбачевым. В соответствии с этим договором республики, в том числе и Россия, получили значительно большие права. Президент СССР, который ожидает встречи с президентом Бушем, высказался в спокойном тоне о действиях на международной арене своего давнего политического соперника. Даже министерство иностранных дел СССР приветствовало визит Ельцина. Он привыл во вторник на американскую землю, заявив, что приехал не для того, чтобы просить денег. В гораздо большей степени ему необходимо уважение к России и к нему лично". /Продолжение следует/

2

Focus on Yeltsin Visit and Gorbachev Critics

Yeltsin Seeks U.S.-Russian Dialogue

WASHINGTON—Still flush with his victory last week as the first popularly elected leader in Russian history, Boris N. Yeltsin arrived in America on Tuesday to claim the reward his supporters say he has finally earned—international recognition as Mikhail S. Gorbachev's equal.

From the moment Yeltsin and his entourage of economic and foreign policy advisers stepped off their chartered Aeroflot jetliner at Andrews Air Force Base, it was clear that his second visit to the United States would be markedly different from his first. Two years ago, Yeltsin was largely ignored by senior Bush Administration policy-makers who were determined to do nothing to undermine Gorbachev's status as Soviet leader.

This time, however, Yeltsin's standing as the popularly elected president of the largest and most important of the Soviet Union's 15 republics has earned him the kind of reception normally reserved for heads of state. There are meetings with President Bush and senior Cabinet officers, a day on Capitol Hill with congressional leaders and a hectic schedule crammed with receptions, official dinners and speeches aimed at giving Washington's power elite a closer look at the man who could be Gorbachev's heir apparent.

On his last trip to Washington, the gregarious Siberian had to use a White House back entrance when he arrived for a brief session with National Security Advisor Brent Scowcroft. This time, when he shows up for an hour-long session with the President himself, Boris Nikolayevich Yeltsin will be walking in the front door.

In brief arrival remarks Tuesday, Yeltsin said he hopes his four-day visit will create "a direct dialogue between Russia and the United States" that can lead to increased economic cooperation.

"We want to develop contacts with political leaders and the business community to develop direct Russian-American ties in the framework of relations between the Soviet Union and the United States," he said.

During his scheduled stops in Washington and New York, Yeltsin clearly hopes to court U.S. investment and win support for his long-range plans for radical economic reform.



"Mr. Yeltsin will be talking about the fact that Russia will be joining the European house as a sovereign entity and deserving of recognition as such," said Viktor Yugiz, a deputy in the Russian parliament who arrived in Washington a few days ago as

a member of the advance team hastily assembled for Yeltsin's visit. Russians, he added, view "this as a trip by the sovereign leader of a sovereign state."

That is still not quite how the Bush Administration views the visit. While Yeltsin is seen more as Gorbachev's ally than rival at the moment, his visit—at the invitation of congressional leaders—presents the Administration with a dilemma similar to the one it confronted during his first trip to Washington as a member of the Supreme Soviet, or central parliament.

The problem, Administration officials concede privately, is finding a way to encourage Yeltsin and the liberal reformers he represents without undermining Gorbachev and the political equilibrium he is trying so desperately to maintain in the Soviet Union.

—MICHAEL ROSS
TIMES STAFF WRITER

Gorbachev's Authority Under Attack

MOSCOW—Conservative Soviet lawmakers, rebelling against President Mikhail S. Gorbachev's domestic and foreign policies, demanded on Tuesday that his broad powers be cut and given instead to his hard-line prime minister.

Blaming Gorbachev for the Soviet Union's profound political and economic crisis, conservative deputies in the Supreme Soviet, the country's legislature, called for a national congress next month with the goal of halting the president's reforms and reducing his authority.

"A great power has been reduced to the lowly status of a beggar, standing by others' doors with outstretched hands instead of working on its problems here where they are," Sergey V. Kogau, a leader of the conservative Soyuz group, told other lawmakers.

Kogau and others were angered initially by a plan, supported by Gorbachev, to seek tens of billions of dollars in Western assistance to underwrite the Soviet Union's transition from a centrally planned to a free-market economy. Opposed to radical reform, they demanded to know what the Soviet Union was obliging itself to do in seeking these funds.

As the debate continued on Tuesday, its second day, even greater bitterness poured forth—over the ever-worsening crisis, over perestroika and the changes it has brought, over Gorbachev's renewed determination to push for even greater changes rather than a return to the past system.

"Let's strip the president of his powers," said Sazhi Umalatova, a Communist Party deputy, who at an earlier legislative session had proposed a vote of no-confidence in Gorbachev. "He's not using [the special powers] anyway. Let's give them to someone

who will." Umalatova, like other conservatives, favors granting Prime Minister Valentin S. Pavlov, a tough-minded economist who has taken a hard line since assuming office in January, the authority to manage the Soviet economy by decree—power that the president was given but has not used extensively.

Breaking sharply with Gorbachev on economic strategy, Pavlov sought the additional authority on Monday without informing the president, and on Tuesday he asserted that, although appointed by the president, under the Soviet constitution he is independent.

The legislators opposed not only the next stage of Gorbachev's economic reforms and Western assistance for it, but also his foreign policy and the new federal system he is working out with republican leaders, and in two days of Kremlin debate Soviet politics were a complete shambles.

There were angry divisions on economic policy, not the consensus Gorbachev wanted before his crucial discussions next month with leaders of the Group of Seven major industrialized countries on possible assistance.

Three key ministers—Marshal Dmitry T. Yazov, the defense minister, Boris Yuzov, the interior minister, and Vladimir A. Kryuchkov, the head of the KGB security and intelligence agency—told the deputies in closed-door sessions that the country was on the defensive abroad and threatened with internal collapse at home because of the president's policies.

And Gorbachev was under direct attack from a legislature he had commanded—and his own prime minister.

—MICHAEL PARKS
TIMES STAFF WRITER

00 19 31

20:36

RIN

002



СКВА, 119021, СУББОСКИЯ БУЛЬВАР, 22/33

РОССИЙСКОЕ
ИНФОРМАЦИОННОЕ
АГЕНТСТВО

ТЕЛ. 245-17-72 ТЕЛЕГРАФ 114910 РИА
245-59-34
ФАКС 230-24-75 ТЕЛЕКС 412324 РИА RU
246 10-18

И ПЕРЕПЕЧАТКЕ ОБЯЗКА ОБЯЗАТЕЛЬНА

910619041

В КАКОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ БУДЕТ ДЕЙСТВОВАТЬ РОССИЯ
МОСКВА. /РИА/. Премьер-министр России Иван Силаев в интервью
корреспонденту РИА ответил, что экономическая программа российского
правительства строится с учетом сложившегося единого экономического
пространства в Советском Союзе. "Однако, - сказал он, - есть необходимость
отработать какие-то варианты, если это пространство не по нашей вине будет
деформироваться".

Силаев отметил, что основные усилия российского правительства по
развитию экономического пространства будут сосредоточены в рамках "твердо
сформированного состава будущего Союза: девяти республик - участниц
переговоров в Нью-Огарево". Но правительство России не хотело бы терять в
качестве экономических партнеров и республики Прибалтики, даже если они
станут иностранными державами. -0-

910619031

ИВАН СИЛАЕВ: С ПАВЛОВЫМ ХОТЕЛОСЬ БЫ ОБЪЯСНИТЬСЯ
МОСКВА. /РИА/. "Для нас программа Павлова явилась полной
неожиданностью. В ней есть много нарушений предварительных договоренностей
и потому завтра хотелось бы с ним объясниться", - сообщил премьер-министр
России Иван Силаев журналистам на встрече 19 июня.

"Я никогда не требовал чрезвычайных полномочий. Чрезвычайность потом
превращается в регулярность, ликвидация определенных правовых норм и всего
того, что мы называем демократией. Я это не воспринимаю", - откомментировал
слова российского правительства просьбу Павлова в ВС СССР о предоставлении
полномочий. -0-

В ВЫПУСКАХ ПОСЛЕДНИХ ИЗВЕСТИЙ

"Интернет", 20.06.91

"Голос Америки": президент РСФСР Борис Ельцин заявил, что целью его визита является начало прямого
диалога между США и РСФСР. Он сказал далее, что прибыл с визитом не для того, чтобы вымалывать
экономическую помощь. Продвижение к рыночной экономике, свободное предпринимательство и частная
собственность дадут России возможность привлечь вкладчиков капиталов, которые смогут содействовать раз-
витию экономики республики, сказал Ельцин. Борис Ельцин подверг критике президента Михаила Горбачева.
По словам Ельцина, Горбачев непоследовательно и нерешительно проводит реформы. Вместе с тем Ельцин
подчеркнул, что он будет поддерживать Горбачева, пока тот проводит реформы.

Радио "Свобода": президент РСФСР Ельцин заявил, что в Российской Федерации прочно укрепились демок-
ратические силы, и отступления на этом пути не будет. В беседе с корреспондентами после своего выступления
в комитете по иностранным делам палаты представителей американского конгресса Ельцин заявил, что в России
не произойдет наступления правых сил.

Би-Би-Си: лидер республиканцев в сенате США Роберт Доул на встрече с Борисом Ельциным подчеркнул
заинтересованность Америки в налаживании более тесных связей с отдельными союзными республиками.

Радио Канады: министр иностранных дел Канады Барбара Макдугалл готова поддержать проводимые в
Советском Союзе реформы. Это сообщение последовало после встречи с президентом России Борисом Ельци-
ным. В свою очередь, Ельцин отметил, что Канада должна принять участие в развитии экономики Российской
Республики

"Голос Америки"

"Интернет", 20.06.

Находящийся с визитом в Вашингтоне президент
Российской Федерации Борис Ельцин заверил конг-
ресс США в том, что его республика будет продол-
жать идти по пути демократии. Борис Ельцин обра-

тился за помощью непосредственно к американским
законодателям. Сообщает корреспондент "Гол
Америки" Дэвид Буртман

- Президент России встретился в среду с лидером
конгресса и ведущими членами ключевых комите-
и постарался убедить их в том, что Российская Фе-

рация действительно встала на путь демократии и поэтому заслуживает прямой американской помощи. Борис Ельцин сказал, что его избрание на пост президента России подчеркивает тот факт, что население России высказалось за демократию.

Лидер демократов в сенате Джордж Мичелл сказал Борису Ельцину, что конгресс постарается оказать поддержку и добиться определенной помощи для России. Лидер республиканцев в сенате Роберт Доул подчеркнул, что хочет, чтобы американскими помощью осуществлялись непосредственно во все советские республики.

Визит российского президента проходил в серьезной обстановке до тех пор, пока лидеры конгресса не поднесли ему небольшой подарок. Борис Ельцин сказал в ответ: "Я надеюсь, что это не первый эпизод американской помощи". Принимая подарок, Борис Ельцин сказал, что по весу чувствуется, что это, к сожалению, не слиток золота.

Би-Би-Си

Широко обсуждается повсюду визит российского президента в США. Рассказывает Владимир Козловский:

- Непоименованный представитель госдепартамента не преминул подчеркнуть, что Ельцин находится в США с частным визитом. Однако по просьбе нового российского президента его самолету разрешили приземлиться на авиабазе Эндрюс под Вашингтоном, куда обычно прилетают иностранные государственные деятели. Администрация отменила таким образом прежний статус Ельцина, возманившись у него в результате убедительной победы на выборах. Однако самым высокопоставленным чиновником, которого она отпятилила встречать Ельцина у самолета, был бывший заместитель министра иностранных дел, секретаря Курд Камен, занимающийся европейскими делами.

Комментируя это обстоятельство, "Уолл-стрит джорнал" выразил надежду, что в будущем тому же министерству придет больше энтузиазма к президентским выборам в самой Америке, чем она выказала по отношению к первым таким выборам в России за тысячу лет.

"Нью-Йорк пост" вышла вчера с шапкой "Визит Бориса создает проблему для Белого дома". Как пишет газета, президент Ельцин заставил администрацию лихорадочно соображать, как ей поддержать воплощаемый им курс на реформы одновременно не обидеть Горбачева.

Нечто подобное пишет корреспондент "Нью-Йорк таймс", заметивший, что Белый дом не хочет уделять Ельцину слишком много внимания, поскольку это может покорибить Горбачева и подорвать его позиции. Однако, с другой стороны, администрация не желает обижать гордого и популярного российского политического деятеля, особенно сейчас, когда стало ясно, что он будет являть собой мощную политическую силу.

Выступая на брифинге, пресс-секретарь Белого дома Марлин Фицуотер как мог старался показать, что встреча Ельцина с президентом Бушем ни в коем образом нельзя расценивать как камешек в огороде горбачевского руководства. "Президент Буш встречался с президентами других республик, а также прибалтийских государств, и точно также мы, разумеется, будем рады встретиться с президентом Ельциным", - заявил Фицуотер.

Если бы Белый дом решил вообще спустить визит российского президента на тормоза, этого не дали бы сделать ни конгресс, ни пресса. Интервью у Ельцина наперебой просили ведущие органы массовой информации США, но право первой ночи было предо-

ставлено чрезвычайно популярной передаче "Найт лайн" телекомпании Эй-Би-Си. Ведущий передачи посвятил немало вопросов тому, как Ельцин относился к Горбачеву. Ельцин, со своим обычным в первые часы своего визита в США, избегает нападок на президента СССР. Заголовок вчерашней статьи в "Нью-Йорк таймс" гласит: "Ельцин прибыл в Вашингтон с приморительными словами в адрес Горбачева". Однако в интервью Эй-Би-Си он признал, что Горбачев правится ему не столько из-за непоследовательности советского президента и его качаниями то вправо, то влево. Ельцин, впрочем, добавил, что с момента заключения договора "9 плюс 1" Горбачев более стабилен и научился держать слово.

Радио "Свобода"

Президент РСФСР Борис Ельцин в беседе с корреспондентами после обеда, данного в его честь лидерами американского конгресса, заявил, что программы сотрудничества между США и СССР должны осуществляться в таких областях, как обработка и распределение сельскохозяйственной продукции, приватизация, а также создание российско-американского банка.

Ельцин также высказался в пользу проведения программы подготовки российских менеджеров в США и программы конверсии оборонной промышленности России.

"Немецкая волна"

Газета "Визит" задумывается над вопросом о том, с кем Западу следует вести переговоры - с президентом Горбачевым или с президентом Ельциным. Она отмечает: "На первый взгляд, поездка избранным президентом Ельцином в Вашингтон может показаться афронтом Горбачеву, тем более, что Ельцин встретится с президентом США Бушем. И именно Буш намеревается как можно скорее пригласить Горбачева на встречу в верхах в Москва, чтобы успешно завершить очередной раунд переговоров о разоружении. Но пока невозможно достичь конкретной договоренности об этой встрече, кажется, будто Ельцин опередил Горбачева на его исконном поприще во внешней политике.

Однако общее впечатление обманчиво. Вашингтон готов, очевидно, быстрее, чем европейцы, приспособиться к новым обстоятельствам, но не настолько, чтобы бесцеремонно обращаться с Горбачевым.

Российская республика - привлекательный партнер за границей. Ельцин попытается с помощью зарубежных стран обрести политическую и экономическую независимость от московского центра, а это, возможно, потребует от некоторых правительств искусства балансирования на дипломатическом канате. Обе стороны, и Советский Союз, и заграница, нуждаются в ясности".

Би-Би-Си

Российская Федерация, фактически крупнейшая республика в Европе, пока не является самостоятельным участником таких встреч, как Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе. Несмотря на это, однако, ее президент Борис Ельцин, судя по всему проводит собственную внешнюю политику. После убедительной победы на выборах он, уже в качестве президента, прибыл со своим первым зарубежным визитом в Вашингтон. Однако остается вопрос: сумеет ли Ельцин завоевать доверие администрации, которая до сих пор не стремилась оказать ему какую-либо поддержку? Вот что сообщает из Вашингтона корреспондент Би-Би-Си Джереми Харрис:

- На Буша Ельцин никогда не произвел особенно сильного впечатления. Когда новость об историче-

ском избрании лидера России достигла американского президента, для него это был факт, а не победа конкретного человека. Затем он быстро переключил свое внимание на русского деятеля, которого считали, видимо, считает более близким себе, чем Горбачева.

Когда Борис Ельцин посетил Вашингтон три года назад, Белый дом и президент уделили ему совсем немного времени. Вспоминает ведущий специалист по советским делам Мадлен О'Брайт: "Его по существу игнорировали. Администрация не хотела воспринимать его всерьез. Говорили, что для него это была неудачная поездка. По слухам, он ходил по магазинам и даже крепко выпивал. Так что нынешний визит, по-моему, даст Ельцину возможность завоевать доверие американской администрации. Он прибыл теперь в качестве государственного деятеля, вновь избранного президента России, и будет признан в этом качестве в Белом доме".

Как подозревает Мадлен О'Брайт, Белый дом уже завесил в частном порядке Горбачева в том, что визит Ельцина по-прежнему имеет целью подорвать позиции президента СССР. Ясно, что появление Бориса Ельцина в качестве авторитетной альтернативной фигуры осложняет для Вашингтона выработку политики. Теоретически поддержка Ельцина населением и провозглашенный им курс реформ ставят его на более важное место в планах США относительно будущего Советского Союза.

Этой точки зрения придерживается и влиятельный обозреватель американского телевидения Джордж Уилл: "Горбачев получил все имеющиеся инструменты власти, но на деле во многих отношениях власти у него меньше, чем у Ельцина. Факт, что впервые за тысячелетнюю историю России там произошли демократические выборы. Это потрясающая новость. Встает вопрос: почему мы так привязаны к Горбачеву? Какой вклад внос он во все это?"

НН. НЬЮ-Йорк, 19 июня. /Корр. ТАСС Сергей Бабич/. "В Соединенные Штаты с четырехдневным визитом привыл избранный президентом России Борис Ельцин, - сообщил 18 июня ведущий вечернего выпуска новостей телекомпании Эй-ви-си П. Дженнингс. - Он встретится с президентом Бушем, которому предстоит решить для себя не очень простой вопрос: кому оказывать помощь - Горбачеву или Ельцину. Ельцин уже зарекомендовал себя как политик, способный действовать решительно и быстро. Это не может не привлекать американских политиков и бизнесменов, которые ценят эти качества в людях. В то же время отношения Ельцина с Горбачевым, с которым у него сложились хорошие деловые отношения. Кроме того, Горбачев сам находится сейчас под огнем критики у себя в стране со стороны тех, кто считает, что он зашел слишком далеко в своих преобразованиях советского общества".

Корреспондент А. Энсор передал из Москвы: "В своем недавнем интервью советскому телевидению Горбачев говорил о том, что готовность девяти республик подписать союзный договор является своего рода гарантией того, что Союз сохранится в обновленном виде. Но именно это и не устраивает тех, кто не хотел бы что-либо менять в стране. Уже несколько дней в советском парламенте звучат критические выступления в адрес Горбачева. Его критикуют за то, что он якобы дает слишком много власти республикам, и за то, что выступает за получение экономической помощи Запада. По всей видимости, противником активного сотрудничества со странами Запада в экономическом преобразовании Союза является и премьер-министр Павлов. Об этом свидетельствует его негативная оценка плана вывода советской экономики из кризиса, разработанного советскими и американскими экономистами в Гарвардском университете. Критические заявления в адрес Горбачева звучат и со страниц советской печати. ♪

/Продолжение следует/

Требованиям вопроса заставили некоторых предположить, что Белому дому, видимо, придется выжить между двумя политическими соперниками. И не менее, влиятельный в международных вопросах конгрессмен Ричард Лугар не считает это обязательным, во всяком случае сейчас: "Я не думаю, что визит Ельцина ставит такую уж крупную дилемму перед Вашингтоном. В значительной мере потому что между людьми, позиции которых весьма различаются и которые были открытыми противниками, видимо, установлены координация и сотрудничество. Соперничество Горбачева и Ельцина было хорошо известно. Оно может несомненно вспыхнуть снова. Но в настоящее время оба они, очевидно, принимают одно - советская экономика явно идет к катастрофе, мир должен быть озабочен этим и должен соответствующим образом отреагировать. Учитывая текущую ситуацию, думаю, что прежние проблемы ходе нынешнего визита Ельцина должны отойти в второй план".

Артур Хартман был послом США в Москве в середине 80-х годов, когда Горбачев и Ельцин еще работали вместе. По его убеждению, Вашингтон должен поощрять реформы, в частности экономические, а не отдельные личности. Сейчас, говорит он, Ельцин хочет давать никаких гарантий, а Горбачев не может этого делать. "До сих пор он не смог определиться по экономической программе, возможно, он бы не в состоянии этого сделать, возможно, кто-то другой должен прийти и сделать это. И это может оказаться не Ельцин. Но я думаю, мы должны заявить, что будем следить только за политикой, а не вмешиваться и не отдавать предпочтение тому или иному деятелю", - сказал Артур Хартман.

19 ИЮНЯ 1991

ЯПОНИЯ - РСФСР

КИОДО ЦУСИН ПЕРЕДАЕТ: ПРЕМЬЕР-МИНИСТР ЯПОНИИ КАЙФУ ПРИЗВАЛ ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ ЕЛЬЦИНА ПОМОЧЬ ПОСТРОИТЬ СТАБИЛЬНЫЕ ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ. В ПОЗДРАВИТЕЛЬНОМ ПОСЛАНИИ ЕЛЬЦИНУ ПО СЛУЧАЮ ЕГО ИЗБРАНИЯ КАЙФУ ЗАЯВИЛ: "Я НАДЕЮСЬ, ЧТО ВЫ ВНЕСЕТЕ ВАЖНЫЙ ВКЛАД В УСТАНОВЛЕНИЕ ПОДЛИННОГО ВЗАИМОПОНИМАНИЯ И ДОВЕРИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И БУДЕТЕ СПОСОБСТВОВАТЬ РЕФОРМАМ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ. Я ГЛУБОКО НАДЕЮСЬ, ЧТО ВЫ ПОСВЯТИТЕ ВАШУ ЭНЕРГИЮ ПРОДВИЖЕНИЮ ВНУТРЕННИХ РЕФОРМ В ВАШЕЙ РЕСПУБЛИКЕ, РАВНО КАК И В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ". КАК ОТМЕЧАЕТСЯ В СООБЩЕНИИ КИОДО ЦУСИН, ПОСЛАНИЕ КАЙФУ БЫЛО САМЫМ СИЛЬНЫМ УКАЗАНИЕМ НА ТО, ЧТО "ЯПОНИЯ ГОТОВА РАБОТАТЬ С ЕЛЬЦИНЫМ КАК СУЩЕСТВЕННОЙ СИЛОЙ ВО ВЗАИМНЫХ ОТНОШЕНИЯХ".

ЕЛЬЦИН ПРИБЫЛ В США, СДЕЛАЛ ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ.

ВАШИНГТОН, 19 июня. /Корр. ТАСС Алексей Бережков и Павел Ваничкин/. Во вторник в столицу США по приглашению руководства конгресса с рабочим визитом прибыл Председатель Верховного Совета РСФСР Б.Н.Ельцин, недавно победивший на президентских выборах в Российской Федерации.

В ходе визита, который продлится до 21 июня, Б.Н.Ельцин встретится с президентом США Дж.Бушем, вице-президентом Д.Куэйлом, другими представителями администрации. Он будет иметь беседы с руководством обеих палат американского конгресса, лидерами профсоюзов, правозащитных организаций, представителями науки. В программе визита, предусматривающей также посещение Нью-Йорка, - рабочие встречи с представителями американских деловых и финансовых кругов.

На авиабазе Эндрюс близ Вашингтона Председателя Верховного Совета РСФСР встречали лидер республиканского меньшинства в сенате Р.Доул, другие американские официальные лица. Среди встречавших находился посол СССР в США В.Г.Комплектов.

"Мы приехали как первый избранный народом в ходе свободных выборов президент Российской Республики", - сказал сенатор Р.Доул, приветствуя Б.Н.Ельцина. Он подчеркнул, что "с нетерпением ожидает встреч" с руководителем России на Капитолийском холме, которые, наряду с предстоящими беседами с президентом США Дж.Бушем и другими высокопоставленными представителями администрации, "демонстрируют новые реальности в СССР и Российской Республике".

Председатель Верховного Совета РСФСР, в свою очередь, выразил благодарность руководству конгресса за приглашение совершить эту поездку. "В нашей программе - встречи с высшим политическим руководством США, парламентариями, представителями деловых кругов, прессой и общественностью, - сказал Б.Н.Ельцин. - Мы приехали в Соединенные Штаты через несколько дней после исторического события в многовековой истории России - первых прямых свободных выборов главы государства, на которых народы решительно высказались за

продвижение по пути демократии и радикальных экономических реформ".

"Мы очень ценим интерес, сочувствие и поддержку, которые многие в США проявляют к нашим проблемам и преобразованиям, - продолжил он. - Мы придаем большое значение установлению дружественных отношений, партнерства с Вашей великой страной и наличию давних исторических российско-американских связей, корни которых уходят в события двухвековой давности... От этого визита мы ожидаем налаживания прямого диалога России с Соединенными Штатами в интересах укрепления стабильности отношений между СССР и США, упрочения позитивных процессов в мире".

Отвечая на вопросы журналистов, Б.Н.Ельцин сказал, что в ходе предстоящих бесед с представителями политических и деловых кругов США речь пойдет об "определении дальнейших отношений, прямых связей России и Америки в рамках общих договоренностей СССР и США".

На вопрос, приехал ли он в Вашингтон "для того, чтобы просить деньги", Б.Н.Ельцин подчеркнул: "Я никогда не говорил, что приезжаю просить деньги. Я говорю о том, что у нас есть возможности осуществить совместные программы, основывающиеся на взаимном интересе. Поэтому я не прошу денег, а предлагаю деловым кругам в соответствии с принимаемым законом об иностранных инвестициях идти в Россию и организовать там свое дело ради своих прибылей, во имя нашего народа. У нас сейчас ворота для деловых людей и политиков открыты."

Соединенные Штаты, сказал в заключение Б.Н.Ельцин, "должны знать, что такое Россия сегодня, чего она хочет и с какими намерениями вступила в свою новую, историческую эпоху, когда народ уже выразил свое отношение к демократии, пути, по которому неотступно пойдет Россия, пути стабилизации экономики, перехода к рыночным отношениям". --0-- СЭ